

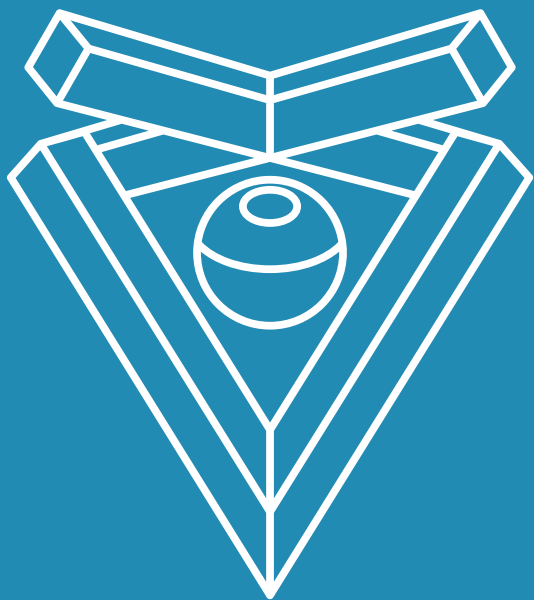
KAFF 2021

XV. KECSKEMÉTI ANIMÁCIÓS FILMFESTIVÁL

KECSKEMÉT ANIMATION FILM FESTIVAL XV



A 15. Kecskeméti Animációs Filmsztyál és 50. évforduló szakmai program megvalósítását
2021. évben a Magyar Művészeti Akadémia támogatta



KAFF2021

AUGUSZTUS 11., SZERDA

	Hírös Agóra Színházterem	Otthon mozi	Malom	Főtér	Hírös Agóra 32-es terem	Egyéb
8:00						
9:00	EU-i info: Egy vizes talány. /80'	EU-i verseny: Fritzi /86'	EU-i verseny: Tv-speciál 1. /57'	Magyar népmesék- maraton		
10:00						
11:00	Retro/Kecskemét: Sorozat 2. /49'	Retro/Kecskemét: Szórakozunk /63'	EU-i verseny: Tv-speciál 2. /53'			
12:00						
13:00		Retro/Kecskemét: Hungarikum /68'			Előadás: Varga Z. /Macskássy	
14:00	Panoráma/Kana- dal: Tümozik /73'					Kiállítás megnyitó: Szoboszlai E./HA Aula
15:00						Kiállítás megnyitó: Ményhei Sz./HA Kamara
16:00		Magyar info: Rövidfilm /90'				Kiállítás megnyitó: Cakó F. / HA 104-105.
17:00						Kiállítás megnyitó: M. Krstic / HA 100.
18:00						
19:00	Megnyitó ünnep- ség (meghívóval)					
20:00	Magyar verseny: Rövidfilm 1. /66'			Retrospektív/ Jankovics Marcell: Fehérlófia /80'		Retro/Kecskemét: Feszt.díjas filmek /102' (Naiv Múzeum)
21:00						
22:00						
23:00						

11 AUGUST, WEDNESDAY

	Hírös Agora Theatre Hall	Otthon Cinema	Malom Cinema	Main Square	Hírös Agora Room Nr. 32	Other Venue
8:00						
9:00	EU Info.: Accidental Luxuriance /80'	EU Comp.: Fritzi / 86'	EU Comp.: TV Special 1 /57'	Hungarian Folk Tales Marathon		
10:00			EU Comp.: TV Special 2 /53'			
11:00	Retro/Kecskemét: TV Series 2 /49'	Retro/Kecskemét: Having Fun /63'				
12:00						
13:00		Retro/Kecskemét: Hungarikum Tales /68'			Lecture: Zoltán Varga: Macskássy Gyula (Without English translation)	
14:00	Panorama/ Canada 1: Pinscreens /73'					Exhibition Opening: Eszter Szoboszlai / H. Agora-Hall
15:00						Exhibition Opening: Szabolcs Menyhei / H. Agora-Chamber Room
16:00		Hungarian Info.: Short Film /90'				Exhibition Opening: Ferenc Cakó / H. Agora-Room Nr. 104-105
17:00						Exhibition Opening: Milorad Krstić / H. Agora-Room Nr. 100
18:00						
19:00	Opening Ceremony (Invite Only)					
20:00	Hungarian Comp.: Short Film 1 /66'			Retrospective/ Marcell Jan- kovics: Son of the White Mare /80'		Retro/Kecskemét: Films with Festi- val Awards /102' (Naive Artists' Coll.)
21:00						
22:00						
23:00						

AUGUSZTUS 12., CSÜTÖRTÖK

	Hírös Agóra Színházterem	Otthon mozi	Malom	Főtér	Könyvtár	Hírös Agóra 32-es terem	Egyéb
8:00							
9:00	Retrospektív: Cakó Ferenc /60'	Retro/Kecs- kemét: Írók a moziban 1. /62'	EU-i info: Tv-speciál /51'	Magyar népmesék- maraton		Találkozás az alkotókkal (szerdai verseny- program)	Primanima animációs játsszoház (Ifjúsági Otthon / Tükörterem)
10:00	Panoráma/Kana- da2: Klasszikusok /75'						
11:00	Panoráma/ Kanada3: Női alkotók /62'	Retro/Kecske- mét: Írók a moziban 2. /52'			Konfe- rencia / Könyvtár Mozi helyzete	Emlékérme- bemutató: MNB: Magyar népmesék	
12:00							
13:00			EU-i verseny: Tv-speciál 3. /53'				
14:00	Retrospektív: Orosz István /55'	Panoráma: LIAF / London /78'	EU-i verseny: Tv-sorozat 3. /75'		Animációs Produ- cere közgyűlése (zártkörű)	Előadás: Alpár B./ Filmzene (regiszt- rációhoz kötött)	
15:00	Retrospektív: Gyulai Líviusz /36'						
16:00		EU-i verseny: A kedvenc háborúm /82'					
17:00	Retrospektív: Richly Zsolt /52'				Animációs Producerek kerekasztal (nyilvános)		Kiállítás-megnyitó: Orosz I. / Bozsó Gy.
18:00		EU-i verseny: Kabul fecskéi /81'					
19:00	Magyar verseny: Rövidfilm 2. /58'			Kalácsa koncert			
20:00		EU-i info: A her- ceg utazása /77'		Panoráma: Cigány- mesék /69'			Retrospektív: Kovácsnai: Hábfürdő /76' (Naiv Múzeum udvar)
21:00	Retrospektív / Jankovics Marcell: Fehérlófia /80'						
22:00							
23:00							

12 AUGUST, THURSDAY

	Hírös Agora Theatre Hall	Otthon Cinema	Malom Cinema	Main Square	Library	Hírös Agora Room Nr. 32	Other Venue
8:00							
9:00	Retrospective: Ferenc Cakó /64'	Retro/Kecskemét: Writers in the Cinema 1 /62'	EU Info: TV Special /51'	Hung. Folk Tales Marathon		Meet the Film-makers (Without English translation)	Primanima Animation Fun Zone Youth Centre / Mirror Hall
10:00	Panorama / Canada 2: Classics /75'						
11:00	Panorama / Canada 3: Female Filmmakers /62'	Retro/Kecskemét: Writers in the Cinema 2 /52'			Conf.: The Status of Library Cinema (Without English translation)	Commemorative Coin Presentation: MNB: Hung. Folk Tales	
12:00							
13:00			EU Comp.: TV Special 3 /53'				
14:00	Retro: István Orosz /55'	Panorama: LIAF / London /78'	EU Comp.: TV Series 3 /75'		General Assembly of HAPA (private)	Lecture: Balázs Alpár / More Than a Sound track (Without English translation)	Exhibition Opening: István Orosz / Bozsó Collection
15:00	Retro: Liviusz Gyulai /36'						
16:00		EU Comp.: My Favorite War /82'					
17:00	Retrospective: Zsolt Richly /60'				Round-table Discussion: HAPA (Without English translation, open for the public)		
18:00		EU Comp.: The Swallows of Kabul /81'					
19:00	Hungarian Comp.: Short Film 2 /58'			Concert: Kaláka			
20:00		EU Info.: The Prince's Voyage /77'		Panorama: Gypsy Tales /69'			Retro: György Kovásznai: Bubble Bath /76' (Naive Artists' Coll.)
21:00	Retrospective / Marcell Jankovics: Son of the White Mare /80'						
22:00							
23:00							

AUGUSZTUS 13., PÉNTEK

	Hírös Agóra Színházterem	Otthon mozi	Malom	Főtér	Hírös Agóra 32-es terem	Egyéb
8:00						
9:00	Panoráma: CICAF / Kína /68'	Retro/Kecskemét: Gyerekprogram /55'		Magyar népmesék- maraton		Primanima animációs játsszóház (Ifjúsági Otthon / Tükörterem)
10:00					Találkozás az alkotókkal (csütörtöki versenyprogram)	
11:00	Retrospektív: /32' Katarína Mini- chová	Magyar info: Tv-sorozat /60'				
12:00		EU-i verseny: Marona csodála- tos kalandjai /92'				
13:00	Panoráma: Cinanima / Espinho /57'					
14:00		Panoráma: /59' Stuttgart - gyerek	EU-i verseny: Tv-sorozat 2. /75'			
15:00	Magyar verseny: Tv-sorozat /64'				Könyv- bemutatók: Orosz István, Kollarik Tamás, Haris László	
16:00			EU-i verseny: Tv-sorozat 1. /46'			
17:00	Magyar verseny: Alkalm. anim. /45'				Előadás: Dr. Takács B. / Mesterséges intelligencia	
18:00		EU-i verseny: Wolfwalkers /103'				
19:00						
20:00	Magyar info: Diákfilm /32'	Retro/Kecskemét: Artanima /68'		Retro/Kecske- mét: Hungari- kum /68'		Retro/Kecskemét: Írók a moziban 1. /62' (Naïv Múzeum)
21:00						Fényfestés / Katona József Színház
22:00						KAFFTER party (Otthon Kávészó)
23:00						

13 AUGUST, FRIDAY

	Hírös Agora Theatre Hall	Oththon Cinema	Malom Cinema	Main Square	Hírös Agora Room Nr. 32	Other Venue
8:00						
9:00	Panorama: CICAFA / Chinese Animation /68'	Retro/Kecskemét: Children's Programme /55'		Hungarian Folk Tales Marathon		Prímanima Animation Fun Zone Youth Centre / Mirror Hall
10:00					Meet the Filmmakers (Without English translation)	
11:00	Retro: Katarína Minichová /32'	Hungarian Info.: TV Series /60'				
12:00		EU Comp.: Marona's Fantastic Tale /92'				
13:00	Panorama: Cinanima / Espinho /57'					
14:00		Panorama: Stuttgart: Tricks for Kids /59'	EU Comp.: TV Series 2 /75'			
15:00	Hungarian Comp.: TV Series /64'				Book Premieres: István Orosz, Tamás Kollarik, László Haris	
16:00			EU Comp.: TV Series 1 /46'			
17:00	Hungarian Comp.: Applied Animation /45'				Lecture: B. Takács, AI4FILM (Without English translation)	
18:00		EU Comp.: Wolfwalkers /103'				
19:00						
20:00	Hungarian Info.: Student Film /32'	Retro/Kecskemét: Artanima /68'		Retro/ Kecskemét: Hungarikum Tales /68'		Retro/Kecskemét: Writers in the Cinema 1 /62' (Naive Artists' Coll.)
21:00						Projection Mapping Katona József Theatre
22:00						KAFFTER party (Oththon Café)
23:00						

AUGUSZTUS 14., SZOMBAT

AUG. 15., VAS.

	Hírös Agóra Színházterem	Otthon mozi	Malom	Főtérf	Hírös Agóra 32-es terem	Egyéb	Otthon mozi	Egyéb
8:00								
9:00	Magyar verseny: Diákkönyv /57'	Panoráma / Kanada4: Kortársak /81'	Retro / Kecskemét: Sorozat 1. / 52'	Magyar nép- mesék- maraton				
10:00					Találkozás az alkotókkal (pénteki verseny- program)		Díjnyertes filmek / gyerek program	Emléktábla avatás (Orvos- és Gyógyász.- történeti M.)
11:00	Panoráma: Annecy - felnőtt /74'	Panoráma / Kanada5: N. McLaren /75'	Retro / Kecskemét: Feszt.díjas filmek /102'		Primanima animációs játsszoház (Ifjúsági Otthon / Tukor terem)			
12:00		Panoráma: Annecy - gyerek /48'						
13:00		Panoráma: Kuflik /74'						
14:00	Panoráma: /62' Anima- fest / Zágráb							
15:00		Retrospektív: Mikulás F. portré /52'						
16:00	Retro/ Kecskemét: Örökség /64'							
17:00		Panoráma: /62' Családi legendák						
18:00								
19:00	Díjátadó ünnepség (meghívóval)						Díjnyertes filmek felnőtt program	
20:00	Díjnyertes filmek			Retro / Vili, a veréb / 77'				
21:00								
22:00						KAFFTER party (Otthon Kávézó)		
23:00								

14 AUGUST, SATURDAY

15 AUGUST, SUNDAY

	Hírös Agora Theatre Hall	Otthon Cinema	Malom Cinema	Main Square	Hírös Agora Room Nr. 32	Other Venue	Otthon Cinema	Other Venue
8:00								
9:00	Hungarian Comp.: Student Film /57'	Panorama / Canada 4: Contemporary /81'	Retro/ Kecskemét: TV Series 1/52'	Hung. Folk Tales Marathon				
10:00		Panorama / Canada 5: N. McLaren /75'	Retro / Kecskemét 50: Films With Festival Awards /102'		Meet the film-makers (Without English translation)		Award-Winning Films (For kids)	Plaque Inagruation (Medicine and Pharmaceutical Hist. Coll.)
11:00	Panorama: Annecy – For adults /74'	Panorama: Annecy – For kids /48'				Primanima Animation Fun Zone / Youth Centre / Mirror Hall		
12:00								
13:00		Panoráma: The Kufli... /74'						
14:00	Panorama: Animafest Zagreb /62'							
15:00		Retro: The 101st Hungarian Folk Tale /60'						
16:00	Retro/Kecskemét Heritage /64'							
17:00		Panorama: Family Legends /62'						
18:00								
19:00	Award Ceremony (Invite Only)						Award-Winning Films (For adults)	
20:00	Award-Winning Films			Retro: Willy the Sparrow /77'				
21:00								
22:00						KAFFTER party (Otthon Café)		
23:00								

AUGUSZTUS 11., SZERDA / 11 AUGUST, WEDNESDAY

9:00	Európai információs program Egész estés film 1.	Hírös Agóra színházterem
	European Information Programme Feature Film 1	Hírös Agora theatre hall

Egy vizes talány áttetsző és véletlen fényűzése

[Accidental Luxuriance of the Translucent Watery Rebus](#)

BARIĆ Dalibor

1h 20m

9:00	Európai versenyprogram Egész estés film 1.	Otthon mozi
	European Competition Programme Feature Film 1	Otthon Cinema

Fritzi - Egy forradalmi mese | [Fritzi - A Revolutionary Tale](#)

KUKULA Ralf, BRUHN Matthias

1h 26m

9:00	Európai versenyprogram Tv-speciál 1.	Malom mozi
	European Competition Programme TV Special 1	Malom Cinema

Eső után kitisztul az ég | [Mum Is Pouring Rain](#)

DE FAUCOMPRET Hugo

27' 00"

Vanille

LORIN Guillaume

29' 26"

9:00	Magyar népmesék-maraton	Főtér Tér a térben
	Hungarian Folk Tales Marathon	Main Square Space in Space

10:30	Európai versenyprogram Tv-speciál 2.	Malom mozi
	European Competition Programme TV Special 2	Malom Cinema

A csiga és a bálna | [The Snail and the Whale](#)

LANG Max, SNADDON Daniel

26' 43"

Choum kalandos útja | [Shooom's Odyssey](#)

BISARO Julien

25' 48"

11:00	Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Sorozat 2.	Hírös Agóra színházterem
	Retrospective Programme Kecskemétfilm 50 - Series 2	Hírös Agora theatre hall

Leo és Fred: Hóoroszlán | [Leo and Fred: The Snowlion](#)

TÓTH Pál

06' 46"

Kormos mesék: A kevély kiskakas

[Tales of István Kormos: The Haughty Little Rooster](#)

RICHLI Zsolt

05' 36"

Vízipók-csodapók: Légnadrág

[Water-Spider, Wonder-Spider: Air Pants](#)

SZABÓ Szabolcs

05' 20"

A Négyszögletű Kerek Erdő: Maminti, a kicsi zöld tündér

[In the Round Four-Cornered Forest: Maminti, the Little Green Fairy](#)

HORVÁTH Mária

07' 28"

Tinti kalandjai: Fogjunk békát

[The Adventures of Tinti: Let's Catch Frog](#)

GYULAI Líviusz, SZOBOSZLAY Péter

04' 43"

A világlátott egérke: Rokoni pártfogás

[The Widely Travelled Little Mouse: The Patronage by a Relative](#)

NAGY Lajos, SZILÁGYI VARGA Zoltán

07' 02"

Városi legendák: Szeged | [Urban Legends: Szeged](#)

GLASER Kati

03' 06"

Közmondások 1. epizód | [Proverbs Episode 1](#)

WEISZ Béla

01' 48"

Közmondások 2. epizód | [Proverbs Episode 2](#)

WEISZ Béla

01' 46"

Közmondások 3. epizód | [Proverbs Episode 3](#)

WEISZ Béla

01' 46"

Fejlakók 1. epizód | [Head Dwellers Episode 1](#)

SZOBOSZLAY Eszter

02' 17"

11:00	Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Szórakozunk	Otthon mozi
	Retrospective Programme Kecskemétfilm 50 - Having Fun	Otthon Cinema

Füled érjen bokaig! | [Happy Birthday, Adél!](#)

SZOBOSZLAY Péter

10' 39"

Süti | [Scones](#)

NAGY Gyula

08' 23"

Húsvéti anzix Easter Greetings	WEISZ Béla	01' 30"
Szent Mihály-napi játékok St. Michael Day's Festival of Plays	SZOBOSZLAY Péter	13' 11"
Locsolkodás Sprinkling	WEISZ Béla	03' 03"
Pillangó Butterfly	MIKLÓS Árpád	01' 23"
Ajtó 3 (Kint-bent) Door Nr. 3 (Outside, Inside)	HORVÁTH Mária	01' 36"
Gondolatok a pincében Thoughts from the Cellar	TÓTH Roland	03' 30"
Western	HOMOLYA Gábor	01' 55"
Még mire jó a hullámcsat?		
What Else is the Bobby Pin Good For?	TÓTH-PÓCS Roland	02' 32"
Hu-morzsák (A jegesmedve nyáron) A Polar Bear in Summer	KRICSKOVICS Zsuzsanna	01' 00"
Hogyan lehet megijeszteni egy oroszánt?		
How Can You Frighten a Lion?	TÓTH Pál	06' 50"
Tiszta kép Pure Image	SZILÁGYI VARGA Zoltán	03' 04"
Oscar születésnapja Oscar's Birthday	DEGRYSE Luc	02' 09"

13:00 Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Hungarikum mesék	Otthon mozi
Retrospective Programme Kecskemetfilm 50 - Hungarikum Tales	Otthon Cinema

Magyar népmesék: A szállást kérő róka		
Hungarian Folk Tales: A Fox Seek Shelter	JANKOVICS Marcell	07' 03"
Magyar népmesék: A székely asszony és az ördög		
Hungarian Folk Tales: The Contrary Wife and the Devil	JANKOVICS Marcell, UJVÁRY László	07' 26"
Magyar népmesék: A köleves		
Hungarian Folk Tales: The Stone Soup	PÁL NAGY Balázs	06' 15"
Magyar népmesék: A víz tündére		
Hungarian Folk Tales: The Water Fairy	NAGY Lajos	07' 58"
Magyar népmesék: Köcsökgirály		
Hungarian Folk Tales: Pepper Pot Peter	NAGY Lajos	07' 44"
Magyar népmesék: Fából faragott Péter		
Hungarian Folk Tales: Wooden Peter	NAGY Lajos	08' 10"
Magyar népmesék: A háromágú tölgyfa tündére		
Hungarian Folk Tales: The Fairy From the Oak Tree	HORVÁTH Mária	08' 10"
Magyar népmesék: A rest legényről		
Hungarian Folk Tales: The Lazy Boy	HORVÁTH Mária	07' 54"
Magyar népmesék: Szóló szőlő, mosolygó alma, csengő barack		
Hungarian Folk Tales: A Talking Grapevine, a Smiling Apple, and a Jingling, Tingling Peach		
	HORVÁTH Mária	08' 02"

13:00 Előadás Varga Zoltán:	
A kiskakastól a pegazusig - Macskássy Gyula életműve a magyar animációban	Hírös Agóra 32-es terem
Lecture Zoltán Varga: From the Little Rooster to Pegasus - the Oeuvre of Gyula Macskássy in Hungarian Animation	Hírös Agora room nr. 32

14:00 Panoráma program Kanada 1. Tűmozik	Hírös Agóra színházterem
Panorama Programme Canada 1 Pinscreens	Hírös Agora theatre hall

Tűmozi Pinscreen	MCLAREN Norman	38' 54"
Elmetájkép-festő Mindscape	DROUIN Jacques	07' 33"
Lenyomatok Imprints	DROUIN Jacques	06' 22"

Itt és a Nagy Máshol - Michèle Lemieux és a tűanimáció titkai (Így készült)

Here and the Great Elsewhere - Michèle Lemieux and the Secret of Pinscreen (Making-of)

National Film Board of Canada

06' 07"

Itt és a Nagy Máshol | [Here and the Great Elsewhere](#)

LEMIEUX Michèle

14' 24"

14:00 Kiállításmegnyitó | Szoboszlai Eszter: Ki lakik itt? - miniatűr kiállítás

Hírös Agóra | aula

Exhibition-Opening | Eszter Szoboszlai: Who Lives Here? - miniature exhibitions

Hírös Agóra | hall

15:00 Kiállításmegnyitó | Menyhezi Szabolcs: Modern mítoszok

Hírös Agóra | kamaraterem

Exhibition-Opening | Szabolcs Menyhezi: Modern Myths

Hírös Agóra | chamber room

16:00 Kiállításmegnyitó | Cakó Ferenc: Futóhomoktól a rézkarcnyomatig

Hírös Agóra | 104-105-ös terem

Exhibition-Opening | Ferenc Cakó: From Quicksand to Copper Etching

Hírös Agóra | room nr. 104-105

16:00 Magyar információs program | Rövidfilm

Otthon mozi

Hungarian Information Programme | Short Film

Otthon Cinema

A forrás és a torony | [The Wellspring and the Tower](#)

KÁDÁR Melinda

07' 34"

A Papírfű | [Paperboy Zoetrope](#)

ORMOS András

00' 48"

Acid

KOÓS Árpád

11' 44"

Avant

MOSTOHA Marcell

03' 41"

Eltűnt idő | [Lost Time](#)

SZABÓ-NYULÁSZ Melinda

05' 20"

Kaleidoo

TURAI Balázs, KREIF Zsuzsanna, BUCSI Réka

04' 34"

Már nem félek | [I'm Not Afraid Anymore](#)

KARDOS Eszter

04' 03"

Még emlékszem | [I Still Remember](#)

CHILTON Flóra

06' 33"

Megérkezni | [Arrive](#)

ZÁNGÓ Fruzsina

05' 42"

Nyitott ajtónál | [With the Door Open](#)

KONDOR Attila

05' 46"

Szélfogó | [Windbreak](#)

GYÖRFI Ágnes

07' 23"

Szökési sebesség | [Escape Velocity](#)

REBÁK Tamás

07' 43"

Tövis és szálkák | [Thorns and Fishbones](#)

AZAVEDO ANDRADE Natália

09' 48"

Zabaszaurosok: Az út legislegeje

[Gobblers: The Very Beginning of the Road](#)

ZANK Zsófia

08' 54"

17:00 Kiállításmegnyitó / Milorad Krstić: RUBENSremBRANDT

Hírös Agóra | 100-as terem

Exhibition-Opening / Milorad Krstić: RUBENSremBRANDT

Hírös Agóra | room nr. 100

19:00 Megnyitó ünnepség (belépés csak meghívóval)

Hírös Agóra | színházterem

Opening Ceremony (by invitation only)

Hírös Agóra | theatre hall

20:00 Magyar versenyprogram / Rövidfilm 1.

Hírös Agóra | színházterem

Hungarian Competition Programme / Short Film 1

Hírös Agóra | theatre hall

Otthon | [Home](#)

ROFUSZ Kinga

07' 42"

A kisebbik rossz | [Lesser of Two Evils](#)

HORESNYI Máté

09' 54"

Alvások | [Our Sleeping](#)

ÁSZITYI Boglárka

06' 58"

Attitűd | [Attitude](#)

PATAKI Szandra, KEMÉNY Zsuzsi

07' 57"

Echo

BAUDOUIN Félix

06' 38"

Helfer

SZÖLLŐSI Anna

09' 45"

Needs

LERCH Júlia

05' 19"

Odakint | [Out There](#)

OROSZ Judit

08' 51"

Dűne | [Dune](#)

ULRICH Gábor

03' 30"

20:00	Retrospektív program Jankovics Marcell: Fehérlófia 1h 20m	Főtér Tér a térben
	Retrospective Programme Marcell Jankovics: Son of the White Mare	Main Square Space in Space

20:00	Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Fesztivál-díjas filmek	Magyar Naiv Művészek Gyűjteménye udvar
	Retrospective Programme Kecskemétfilm 50 - Films with Festival Awards	The Museum of The Hungarian Naive Artists courtyard

Hé, te! Hey, You!	SZOBOSZLAY Péter	06' 58"
Az éjszaka csodái Miracles of the Night	HORVÁTH Mária	08' 26"
Majd a tisztáson Come to the Clearing	MOLNÁR Péter	08' 21"
Ajtó 3 (Kint-bent) Door Nr. 3 (Outside, Inside)	HORVÁTH Mária	01' 36"
Leo és Fred: Koncert Leo and Fred: Concert	TÓTH Pál	09' 19"
Állóképek "Rajzok egy élet tájáról"		
Stills "Drawings about a Landscape of a Life"	HORVÁTH Mária	06' 02"
Magyar népmesék: A kővé vált királyfi		
Hungarian Folk Tales: The Prince Who Turned Into Stone	HORVÁTH Mária	07' 13"
Magyar népmesék: A víz tündére		
Hungarian Folk Tales: The Water Fairy	NAGY Lajos	07' 58"
Jegyzőkönyv - Mansfeld Péter emlékére		
Court Record - In Memoriam Peter Mansfeld	SZILÁGYI VARGA Zoltán	07' 16"
A hazudós egér The Mouse with a Mouth	KISS Andrea	19' 24"
A Négyyszögletű Kerek Erdő: Maminti, a kicsi zöld tündér		
In the Round Four-Cornered Forest: Maminti, the Little Green Fairy	HORVÁTH Mária	07' 28"
Cigánymesék: A cigányasszony meg az ördög		
Gypsy Tales: The Gypsy Woman and the Devil	HORVÁTH Mária	07' 32"
Városi legendák: Az emberi test		
Urban Legends: The Human Body	GLASER Kati	03' 08"

AUGUSZTUS 12., CSÜTÖRTÖK / 12 AUGUST, THURSDAY

9:00	Retrospektív program Cakó Ferenc retrospektív	Hírös Agóra színházterem
	Retrospective Programme Ferenc Cakó Retrospective	Hírös Agora theatre hall

A szék The Chair	CAKÓ Ferenc	08' 24"
Ad astra	CAKÓ Ferenc	02' 00"
Autótortúra Motorture	CAKÓ Ferenc	06' 00"
Zénó: Zénó és a hírek Zeno: Zeno and the News	CAKÓ Ferenc	02' 03"
Ab ovo	CAKÓ Ferenc	06' 55"
Hamu Ashes	CAKÓ Ferenc	06' 00"
Labirintus Labyrinth	CAKÓ Ferenc	10' 02"
Randevú Rendezvous	CAKÓ Ferenc	08' 00"
Levelek Letters	CAKÓ Ferenc	07' 42"
Arc Face	CAKÓ Ferenc	07' 20"

9:00	Európai információs program / Tv-speciál	Malom mozi
	European Information Programme / TV Special	Malom Cinema

Zog és a repülő orvosok Zog and the Flying Doctors	MULLEN Sean	25' 09"
No-No összegeggy! No-No Shrinks!	BOUTALEB JOUTEI Wassim	26' 00"

9:00	Magyar népmesék-maraton	Főtér Tér a térben
	Hungarian Folk Tales Marathon	Main Square Space in Space

9:00	Találkozás az alkotókkal	Hírös Agóra 32-es terem
	Meet the Filmmakers	Hírös Agora room nr. 32

9:00	Workshop Prímanima animációs játszóház karaván	Ifjúsági Otthon tükörterem
	Workshop Prímanima Animation Fun Zone Caravan	Youth Centre mirror hall

9:30	Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Írók a moziban 1.	Otthon mozi
	Retrospective Programme Kecskemétfilm 50 - Writers in the Cinema 1	Otthon Cinema

A walesi bárdok The Bards of Wales	GÉMES József	06' 15"
Az éjszaka csodái Miracles of the Night	HORVÁTH Mária	08' 26"
A Négyyszögletű Kerek Erdő: Maminti, a kicsi zöld tündér		
In the Round Four-Cornered Forest: Maminti, the Little Green Fairy	HORVÁTH Mária	07' 28"
Kormos mesék: A hetvenkedő süni		
Tales of István Kormos: The Swaggering Porcupine	RICHLÝ Zsolt	05' 01"
A világlátott egérke: Rokoni pártfogás		
The Widely Travelled Little Mouse: The Patronage by a Relative		
	NAGY Lajos, SZILÁGYI VARGA Zoltán	07' 02"
A jókedvű örmény temetése A Merry Funeral	SZILÁGYI VARGA Zoltán	28' 13"

10:00	Panoráma program Kanada 2. Klasszikusok	Hírös Agóra színházterem
	Panorama Programme Canada 2 Classics	Hírös Agora theatre hall

Bob születésnapja Bob's Birthday	SNOWDEN Alison, FINE David	12' 22"
Minden gyermek Every Child	FEDORENKO Eugene	06' 16"
Éhség Hunger	FÖLDES Peter	11' 22"
Op Hop - Hop Op	HÉBERT Pierre	03' 48"

Egy öreg doboz An Old Box	DRIESSEN Paul	09' 16"
Homokvár The Sand Castle	HOEDEMAN Co	13' 18"
Csipkebettike Sleeping Betty	CLOUTIER Claude	09' 17"
A nagy hűhő The Big Snit	CONDIE Richard	09' 53"
10:00 Konferencia A KönyvtárMozi helyzete Conference The Status of Library Cinema	Katona József Könyvtár Katona József Library	
11:00 Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Írók a moziban 2. Retrospective Programme Kecskemetfilm 50 - Writers in the Cinema 2	Otthon mozi Otthon Cinema	
Örökre való Once and For All Time	RIEDL Katalin	10' 42"
Fából faragott királyfi The Wooden Prince	ULRICH Gábor	06' 40"
Gondolatok a pincében Thoughts from the Cellar	TÓTH Roland	03' 30"
Ajtó 3 (Kint-bent) Door Nr. 3 (Outside, Inside)	HORVÁTH Mária	01' 36"
Mit kell tudni a kutyaidomításhoz? What Does One Need to Know in Order to Train Dogs?	ULRICH Gábor	04' 50"
A hentes zsebrádiója The Butcher's Pocket Radio	ULRICH Gábor	07' 30"
Boltosmesék Shop Tales	SZOBOSZLAY Eszter	07' 15"
Tulipán Tulip	ULRICH Gábor	03' 15"
Hogyan lehet megijeszteni egy oroszlánt? How Can You Frighten a Lion?	TÓTH Pál	06' 50"
11:00 Emlékérme-bemutató - MNB: Magyar népmesék Commemorative Coin Presentation - MNB: Hungarian Folk Tales	Hírös Agóra 32-es terem Hírös Agóra room nr. 32	
11:00 Workshop Primanima animációs játszótér karaván Workshop Primanima Animation Fun Zone Caravan	Ifjúsági Otthon tükörterem Youth Centre mirror hall	
11:30 Panoráma program Kanada 3. Női alkotók Panorama Programme Canada 3 Female Filmmakers	Hírös Agóra színházterem Hírös Agóra theatre hall	
Utca The Street	LEAF Caroline	10' 15"
Vacsora két személyre Dinner for Two	PERLMAN Janet	07' 18"
Két nővér Two Sisters	LEAF Caroline	10' 31"
A háború fátyla Robes of War	COURNOYER Michèle	05' 16"
Fekete lélek Black Soul	CHARTRAND Martine	09' 51"
A vad nyugat Wild Life	FORBIS Amanda, TILBY Wendy	13' 35"
Tavaszi fuvalat Winds of Spring	CHEN Keyu	06' 10"
13:00 Európai versenyprogram Tv-speciál 3. European Competition Programme TV Special 3	Malom mozi Malom Cinema	
Tigris a teapartin The Tiger Who Came to Tea	SHAW Robin	24' 15"
Életem Versailles-ban My Life in Versailles	MADELEINE-PERDRILLAT Clémence, H'LIMI Nathaniel	28' 58"
13:00 Workshop Több mint filmzene Workshop More Than a Soundtrack	Hírös Agóra 32-es terem Hírös Agóra room nr. 32	

14:00	Retrospektív program Orosz István retrospektív	Hírös Agóra színházterem
	Retrospective Programme István Orosz Retrospective	Hírös Agora theatre hall

A sórtartó felé Toward to the Salt Celler	OROSZ István	06' 41"
Álomfejtő Private Nightmare	OROSZ István	05' 13"
Apokrif Apocrypha	OROSZ István, HARIS László	01' 55"
Vigyázat, lépcső! Mind the Steps!	OROSZ István	05' 54"
A kert The Garden	OROSZ István	06' 09"
Síri! Cry!	OROSZ István	03' 24"
Az idő látképei Time Sights	OROSZ István	09' 50"
Fekete lyuk - fehér lyuk Black Hole - White Hole	OROSZ István	03' 45"
Sakk! Chess!	OROSZ István	06' 30"
A rajzoló The Drawer	OROSZ István	05' 43"

14:00	Panoráma program LIAF 2020: A fesztivál legjobb filmjei	Otthon mozi
	Panorama Programme Best of LIAF 2020	Otthon Cinema

Az elveszett fiú éneke The Song of a Lost Boy	QUIRKE Daniel	09' 56"
Szoba kilátással a tengerre Room with a Sea View	SHMELKOV Leonid	11' 55"
Ősszekötvé Ties	VELIKOVSKAYA Dina	07' 36"
Opera	OH Erick	08' 50"
2,35 méter 2.35 m	CONCHA Andi	07' 00"
Kabalafigura Mascot	KIM Leeha	07' 00"
Pitch Black Panacea	HARDIMAN Tom	07' 25"
Vadállatok Wild Beasts	PROKOPOVÁ Marta, BLAŠKO Michal	08' 40"
Szellemek Ghosts	PARK Jee-youn	09' 55"

14:30	Európai versenyprogram Tv-sorozat 3.	Malom mozi
	European Competition Programme TV Series 3	Malom Cinema

Éhes mackók meséi: Szarvasgombák		
Hungry Bear Tales: Truffles	KARHÁNKOVÁ Kateřina, MÁJOVA Alexandra	07' 00"
Pompon, a medvebocs: Vándorló mackó		
Pompon Little Bear: Migratory Bear	GAILLARD Matthieu	07' 00"
Fenevad? Finomvad! The Other Way Wolf: Flow	ELSHANSKY Ira	11' 04"
Musi-Musi és a gombácskák: Méhecskék		
Mush-Mush and the Mushables: Let It Bee	CHRISTIAEN Joeri	11' 34"
Pablo: Villakanál Pablo: The Spork	MCGRATH David	11' 05"
Gyurmavilág - Hangszerek: Vonós hangszerek		
Claymotions Musical Instruments: Bowed String Instruments	MERINOV Sergey	02' 00"
Bátor nyuszik: Az igaz hősök Brave Bunnies: Brave Heroes	FEHRENBACH Tim	07' 00"
Kivi és Móc: Ragacsos csigák Kiwi and Strit: The Sticky Snails	TOFT JACOBSEN Esben	05' 00"
B.O.T. és a Bestiácskák: Tapodó-Ropogtató		
B.O.T. and the Beasties: Stompy Chomper	WOOD Anne, ROBERTS Steven, STEWART Joel	05' 02"
Hagglabúti: Új szomszédok Huggleboo: New Neighbours	DE GRAAF Anneke	06' 54"

14:30	Konferencia Magyar Animációs Producer Szövetség (MAPSZ) közgyűlése	Katona József Könyvtár
	Conference Generally Assembly of the Hungarian Animation Producers Association (HAPA)	Katona József Library

15:00	Workshop Primanima animációs játszóház karaván	Ifjúsági Otthon tükörterem
	Workshop Primanima Animation Fun Zone Caravan	Youth Centre mirror hall

15:30	Retrospektív program Gyulai Líviusz retrospektív	Hírös Agóra színházterem
	Retrospective Programme Líviusz Gyulai Retrospective	Hírös Agora theatre hall
	Új lakók New Tenants	GYULAI Líviusz 09' 00"
	Jómadarak: Hajótöröttek Bad Eggs: Castaways	GYULAI Líviusz 04' 09"
	Tinti kalandjai: A nagy verseny	
	The Adventures of Tinti: The Great Competition	GYULAI Líviusz, BALAJTHY László 04' 50"
	Jónás Jonah	GYULAI Líviusz 04' 00"
	Golyós mese Spun	GYULAI Líviusz 03' 45"
	Szindbád, bon voyage! Sindbad, Bon Voyage!	GYULAI Líviusz 05' 00"
	Az én kis városom The Small Town of Mine	GYULAI Líviusz 06' 00"

16:00	Európai versenyprogram Egész estés film 2.	Otthon mozi
	European Competition Programme Feature Film 2	Otthon Cinema
	A kedvenc háborúm My Favorite War	BURKOVSKA-JACOBSEN Ilze 1h 21m

17:00	Retrospektív program Richly Zsolt retrospektív	Hírös Agóra színházterem
	Retrospective Programme Zsolt Richly Retrospective	Hírös Agora theatre hall
	Indiában In India	RICHLY Zsolt 03' 00"
	Szvit Suite	RICHLY Zsolt 07' 00"
	Medvetánc Bear's Dance	RICHLY Zsolt 02' 05"
	Molnár Anna Anna Molnár	RICHLY Zsolt 06' 00"
	A kockásfülű nyúl: A repülő térkép	
	A Bunny with Chequered Ears: The Airport Map	RICHLY Zsolt 06' 50"
	Este a székelyeknél An Evening in Transylvania	RICHLY Zsolt 03' 00"
	Kormos mesék: A kevély kiskakas	
	Tales of István Kormos: The Haughty Little Rooster	RICHLY Zsolt 05' 36"
	Kőműves Kelemen Stonemason Kelemen	RICHLY Zsolt 06' 10"
	Luther Márton élete: Miből lesz a cserebogár?	
	The Life of Martin Luther: Once Upon a Time	RICHLY Zsolt 12' 51"

17:00	Konferencia Magyar Animációs Producer Szövetség (MAPSZ) - kerekasztal-beszélgetés	Katona József Könyvtár
	Conference Round Table Discussion of the Hungarian Animation Producers Association (HAPA)	Katona József Library

17:00	Kiállításmegnyitó Orosz István	Bozsó Gyűjtemény
	Exhibition-Opening István Orosz	Bozsó Collection

18:00	Európai versenyprogram Egész estés film 3.	Otthon mozi
	European Competition Programme Feature Film 3	Otthon Cinema
	Kabul fecskéi The Swallows of Kabul	BREITMAN Zabou, GOBBÉ-MÉVELLEC Eléa 1h 21m

19:00	Magyar versenyprogram Rövidfilm 2.	Hírös Agóra színházterem
	Hungarian Competition Programme Short Film 2	Hírös Agora theatre hall

Pá kis panelom! Bye Little Block!	DARABOS Éva	08' 42"
Reduction	SZAKÁLY Réka Anna	10' 56"
Sok Down	MURESÁN Gabriella	03' 52"
Sola	DEBRECZENI Zoltán	08' 30"
Tesók Bros	NAGY Marci	15' 06"
Utoljára ébren láttak Last Time They Saw Me Awake	SCHAEFFER Alexandra	04' 24"
Plantarium	DUCKI Tomek	06' 53"

19:00	Koncert Kaláka 50+	Főtér Tér a térben
	Concert Kaláka 50+	Main Square Space in Space

20:00	Európai információs program Egész estés film 2.	Otthon mozi
	European Information Programme Feature Film 2	Otthon Cinema

A herceg utazása The Prince's Voyage	LAGUIONIE Jean-François, PICARD Xavier	1h 17m
--	--	--------

20:00	Panoráma program Cigánymesék	Főtér Tér a térben
	Panorama Programme Gypsy Tales	Main Square Space in Space

Cigánymesék: Hogyan lett az ember		
Gypsy Tales: How Was Man Created?	HORVÁTH Mária	07' 48"
Cigánymesék: Doja a cigánytündér		
Gypsy Tales: Doja, the Gypsy Fairy	HORVÁTH Mária	07' 43"
Cigánymesék: A tűzpiros kígyócska		
Gypsy Tales: The Fiery Red Snake	BALAJTHY László	07' 33"
Cigánymesék: Riza éjszakája Gypsy Tales: Riza's Night	TÓTH-PÓCS Roland	07' 23"
Cigánymesék: Csúnya Borka Gypsy Tales: Ugly Borka	HORVÁTH Mária	07' 50"
Cigánymesék: A kovács és az Isten		
Gypsy Tales: The Blacksmith and the Good Lord	BALAJTHY László	07' 41"
Cigánymesék: A kosárfonó		
Gypsy Tales: The Basket Weaver	SZOBOSZLAY Eszter	07' 47"
Cigánymesék: A csodapipa		
Gypsy Tales: The Magic Pipe	TÓTH-PÓCS Roland, BALAJTHY László	07' 33"
Cigánymesék: Teknővajók Gypsy Tales: The Tub Carvers	BALAJTHY László	07' 49"

20:00	Retrospektív program Kovásznai György: Habfürdő 1h 16m	
	Magyar Naiv Művészek Gyűjteménye udvar	
	Retrospective Programme György Kovásznai: Bubble Bath	
	The Museum of The Hungarian Naive Artists courtyard	

21:00	Retrospektív program Jankovics Marcell: Fehérlófia 1h 20m	Hírös Agóra színházterem
	Retrospective Programme Marcell Jankovics: Son of the White Mare	Hírös Agora theatre hall

AUGUSZTUS 13., PÉNTEK / 13 AUGUST, FRIDAY

9:00	Panoráma program CICAFA: A kortárs kínai animáció legjobbjai	Hírös Agóra színházterem
	Panorama Programme CICAFA: Best Contemporary Chinese Animation	Hírös Agora theatre hall

Szüret Harvest	SUN Lijun	00' 05"
Öröm Joy	YAN Yan	12' 24"
Good Wish Baby: Lady Xian	YIQING Huang, ZHANGSHENG Zheng	04' 49"
Játsz a nyuszival Please Play With the Rabbit	WANG Weicheng	03' 24"
Kicsinyes dolgok Petty Things	LI Zexi, XIE Shutao	03' 46"
The Forge	FEI Jing	04' 11"
Búcsú Farewell	YANG Qing	08' 56"
Talia a Föld körül Talia on the Earth Orbit	SUN Zitong	14' 24"
A nyolcadik kontinens The Eighth Continent	YUNHUAN Tan	07' 23"
76	HAOXUAN Shi	04' 02"

9:00	Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Gyerekprogram	Otthon mozi
	Retrospective Programme Kecskemétfilm 50 - Children's Programme	Otthon Cinema

Hogyan lehet megijeszteni egy oroszlánt?		
How Can You Frighten a Lion?	TÓTH Pál	06' 50"
Füled érjen bokaig! Happy Birthday, Adél!	SZOBOSZLAY Péter	10' 39"
Hortobágyi darumese Crane Story from Hortobágy	LUGOSI István	13' 44"
A hazudós egér The Mouse with a Mouth	KISS Andrea	19' 24"
Eszterlanc Skipping Songs	KERESZTES Dóra	04' 53"

9:00	Magyar népmesék	Főtér Tér a térben
	Hungarian Folk Tales	Main Square Space in Space

9:00	Workshop Primanima animációs játszóház karaván	Ifjúsági Otthon tükörterem
	Workshop Primanima Animation Fun Zone Caravan	Youth Centre mirror hall

10:00	Találkozás az alkotókkal	Hírös Agóra 32-es terem
	Meet the Filmmakers	Hírös Agora room nr. 32

10:30	Magyar információs program Tv-sorozat	Otthon mozi
	Hungarian Information Programme TV Series	Otthon Cinema

Bogyó és Babóca: Lepkelányok		
Berry and Dolly: Butterfly Girls	KRIZSANICS Antonin, M. TÓTH Géza	05' 00"
Cigánymesék: Az ördögűző cigányember		
Gypsy Tales: The Wise Gypsy Who Drove Off the Devil's Son	TÓTH-POCS Roland, BALAJTHY László	07' 33"
Cserebogarak: A Polgár lányok		
Fledglings: The Polgar Girls	B. NAGY Ervin	08' 13"
Egy jenki Arthur király udvarában: A kerekasztal lovagjai		
A Connecticut Yankee in King Arthur's Court: Knights of the Table Round	GYULAI Líviusz	07' 04"
Lilly csodálatos világa: Lilly, a hős városi hajós		
The Wonderful World of Lilly: Lilly, The Brave City Sailor	PÁL Balázs	07' 07"
Marci kertje Marty's Garden	BENKOVITS Bálint	11' 13"
Puskás Öcsi és Barátai: A rongylabda		
Öcsi Puskás and Friends: The Rag Ball	GELLÁR Csaba	07' 16"

Szupermalac és Űrpatkány: Az időpirula

Mighty and Pawky: The Time Pill

MÁLI Csaba

07' 04"

11:00 Retrospektív program | Katarína Minichová emlékére

Hírös Agóra | színházterem

Retrospective Programme | In Memoriam Katarína Minichová

Hírös Agora | theatre hall

Večerníček apó: Eleje főcím

Grandpa Večerníček: Opening Jingle

00' 47"

Dada és Dodo: Dada, Dodo és a tojások

Dada and Dodo: Dada, Dodo and Eggs

URC Rudolf

06' 47"

A legkisebb hősök: A zöldségleves

The Youngest Heroes: Vegetable Soup

JURIŠIČ František

08' 24"

Gyurmamesék: Divatbemutató | Clay Tales: Fashion Show

JURIŠIČ František

08' 42"

Tudás | Knowing

ZAJACOVÁ Ivana

04' 12"

A-moll kétszólamú invenció

The Double Voice Invention in A-minor

KRÁL Vlado

02' 06"

Večerníček apó: Vége főcím

Grandpa Večerníček: Closing Jingle

00' 35"

11:00 Workshop | Primanima animációs játszótér karaván

Ifjúsági Otthon | tükörterem

Workshop | Primanima Animation Fun Zone Caravan

Youth Centre | mirror hall

12:00 Európai versenypogram | Egész estés film 5.

Otthon mozi

European Competition Programme | Feature Film 5

Otthon Cinema

Marona csodálatos kalandjai | Marona's Fantastic Tale

DAMIAN Anca

1h 32m

13:00 Panoráma program | A 2020-as Cinanima díjnyertes filmjei

Hírös Agóra | színházterem

Panorama Programme | Award-Winning Films of Cinanima 2020

Hírös Agora | theatre hall

Kötélék | Tie

RAMIRES Alexandra

11' 38"

Almaszósz | Apple Sauce

GRATZER Alexander

06' 51"

Enyhe elmebaj, tartós elmebaj | Mild Madness, Lasting Lunacy

LACLOTTE Marine

18' 16"

Metro

TYUTEREV Valentin

02' 22"

Fehér ló | White Horse

XU Yujie

07' 00"

Altötting

HYKADE Andreas

11' 23"

14:00 Panoráma program | Stuttgart 2020: Animációs filmek gyerekeknek

Otthon mozi

Panorama Programme | Stuttgart 2020: Best Tricks for Kids

Otthon Cinema

Vasárnap | Sunday

STUBBINGS Neil

07' 55"

A cicák nem tudnak úszni | Cats Can't Swim

MORGAN HaiLing

03' 47"

A műhely | The Atelier

MASANI Bianca

04' 06"

Képzeltőds mese | Pretending Story

VASFILOVA Ina

07' 28"

Gömböc | Bloating

TASSIN Baptiste

01' 31"

Szemet szemért | Oeil pour Oeil

COURTOISE Robin, GUIMONT Alan, HUNT Malcom, LECROQ Mathieu, BOILEAU Thomas, BRIANTAIS Francois 05' 54"

Fércpingvin | Patchwork Penguin

STEFFEN Angela

04' 00"

Otto

KELLERMANN Sebastian

02' 11"

A boszorkány és a kisbaba | The Witch and the Baby

GOLUBEVA Evgenia

04' 45"

Sous la glace

ESTAMPES Laurie, POTIN Hugo, NORY Quentin, DUPONT Flore, BERRAHMA Ismail, BAULARD Milan		06' 50"
Hannibál, az elefánt Hannibal the Elephant	MONTEIX Aurélie	04' 06"
Erdők Forests	WANG Katy	06' 02"

14:00 Európai versenyprogram | Tv-sorozat 2.

Malom mozi

European Competition Programme | TV Series 2

Malom Cinema

Macskakirálylány Cat Princess	TAMÁS Iván	08' 44"
Múmin-völgyi kalandok: Múminpapa és fia		
Moominvalley: Moomin Papa and Son	BOX Steve	22' 00"
Brazen: Mae Jemison		
CAMBON DE LAVALETTE Charlotte, NGUYEN Phuong Mai		03' 25"
Szagos kutya: Szagos kutya ceruzaelemei		
Stinky Dog: Stinky Dog's Batteries	DURAND Davy	11' 58"
Sokszínű nyelv: Ki sétáltat kit?		
Language Full of Colours: Who's on a Lead?	KOVAL Stepan	04' 16"
Róka és Nyúl: Hölgyklub Fox and Hare: Ladies Club	HALBERSTAD Mascha, VAN GESTEL Tom	10' 46"
Draco a borzasztó: A hajszárító akció		
The Thrilling Tales of Dreadful Draco: Operation Hairdryer	KELEN Bálint	12' 12"

15:00 Magyar versenyprogram | Tv-sorozat

Hírös Agóra | színházterem

Hungarian Competition Programme | TV Series

Hírös Agora | theatre hall

Átjáró Mávárosba: Döbrögi		
Door to Othertown: Döbrögi	GELLEY Bálint	07' 40"
Cigánymesék: Valaha madarak voltunk		
Gypsy Tales: We Once Were Birds	HORVÁTH Mária	07' 40"
Cipelő cicák: A zoknifa PoCats: Sock Tree	BÁRDOS Csaba	07' 06"
Cserebogarak: Papp Laci Fledglings: Laci Papp	B. NAGY Ervin	08' 10"
Hunor: A gyilkos bojlerrek inváziója		
Hunor: The Invasion of the Killer Boilers	KLINGL Béla, KOÓS Árpád	13' 44"
Kuflik: A kuflik és a máshogyoszkóp		
Kufli: The Kufli and the Swaposcope	JURIK Kristóf	07' 00"
Macskakirálylány Cat Princess	TAMÁS Iván	08' 44"
Városi legendák: Családi ökörség		
Urban Legends: Family Inheritance	GLASER Kati	03' 08"

15:00 Könyvbemutatók | Orosz István: Örömajkon örömeinek és Páternosztter; Kollarik Tamás:

Magyar producerek I.; Bán András: Haris László - Részletekben az egész Hírös Agóra | 32-es terem

Book Premieres | István Orosz: Merry Song on Merry Lips and Paternoster; Tamás Kollarik:

Hungarian Producers, Vol. 1; László Bán: László Haris - The Whole in the Details H. A. | room nr. 32

15:00 Workshop | Primanima animációs játszótér karaván

Ifjúsági Otthon | tükörterem

Workshop | Primanima Animation Fun Zone Caravan

Youth Centre | mirror hall

16:00	Európai versenypogram Tv-sorozat 1.	Malom mozi
	European Competition Programme TV Series 1	Malom Cinema

Gloria Scott kalandjai: Gyilkosság a székesegyházban

[The Adventures of Gloria Scott: Murder in the Cathedral](#) PISACIC Matija, RASPOLIC Tvrtko 15' 39"

[Kémmők: Yola | Women Undercover: Yola](#) POLLET Aurélie 06' 15"

Szerelembe veszni: Mellékvágány | [Fail in Love: Bite on the Side](#)

NOWAK Adrienne, ROUSSET Cécile, BLANC-TAILLEUR Romain 04' 19"

Cigánymesék: Valaha madarak voltunk

[Gypsy Tales: We Once Were Birds](#) HORVÁTH Mária 07' 40"

[Türmixbár | Milkshake Bar](#) OETTINGER Urtè 12' 33"

17:00	Magyar versenypogram Alkalmazott animáció	Hírös Agóra színházterem
	Hungarian Competition Programme Applied Animation	Hírös Agora theatre hall

Bob Moses - Desire STUDIO Airplan 04' 27"

[Láng Zsolt: Bolyai | Zsolt Láng: Bolyai](#) RÁDÓCZY Zsuzsi 01' 19"

[Krasznai Gita - Borostyán | Gita Krasznai - Ivy](#) KRASZNAI Gita 03' 55"

Intim Torna Illegál - Csillagtengeren

[Intim Torna Illegál - On the Sea of Stars](#) BARKÓCZI Noémi 03' 40"

[Ethno-zoom: Cifraszűr](#) BERTÓTI Attila 01' 32"

Chancha Via Circuito & El Búho - El Mago Georges

[Chancha Via Circuito & El Búho - Georges, the Magician](#) EGELY Katalin 04' 17"

Jonathan Safran Foer: Globális öngyilkosság

[Jonathan Safran Foer: We Are the Weather](#) PATAKI Szandra 01' 11"

Gróf a moziban | [Count at the Theatre](#)

HOLLÓS Kata, PITTMANN Kornél, BELLA Tamara, GURKA Gábor István 00' 56"

HERSELF - Herself TÖKÉS Anna 03' 49"

Hikers Tale ERHARDT Domonkos 00' 53"

[Jóbarátok Promo Spots | Friends Promo Spots](#) HUSZÁR Dániel 01' 53"

Mantaro - A kávéba zárt misztikum

[Mantaro - A Coffee Full of Mystery](#) HARTUNG Attila, VÁ CZ Péter 00' 44"

McDonald's Hot Devil STUDIO Airplan 00' 25"

[Meghökkentő autós történetek | Incredible Car Stories](#) STUDIO Airplan 02' 14"

Moholymotion

MÁKÓ Borbála, KORCSOK Lili, DARABOS Éva, KÁDÁR Melinda 02' 05"

[Odett - Fehér fény | Odett - White Light](#) KLEMENT Csaba 03' 07"

OnePage MENDREI Miklós 00' 50"

[Onleihe - Goethe Intézet | Onleihe - Goethe-Institut](#) DUCKI Tomek 02' 00"

Paramount Channel Idents Vol. 3 STUDIO Airplan 01' 39"

TPSRPT - Rattle

FEINER Janka, LÁSZLÓ Márk, NEMES Barnabás, PETHŐ Zsófia, SÁRDI Katalin, SZENTESI Imre Balázs,

[SZUJÓ Alexandra Júlia, TERCZA Gréta, BALOGH Míriána, DEMETER Dominika](#) 03' 58"

Zsigmond Vilmos Nemzetközi Filmfesztivál 2019

[Zsigmond Vilmos Film Festival 2019](#) VERHÓ CZKI Ádám 00' 28"

17:00	Előadás Dr. Takács Barnabás: Mesterséges intelligencia és a film	Hírös Agóra 32-es terem
	Lecture Barnabás Takács, Ph.D: AI4FILM	Hírös Agora room nr. 32

18:00	Európai versenyprogram Egész estés film 4.	Otthon mozi
	European Competition Programme Feature Film 4	Otthon Cinema

Wolfwalkers	MOORE Tomm, STEWART Ross	1h 43m
-------------	--------------------------	--------

19:30	Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Artanima	Otthon mozi
	Retrospective Programme Kecskemetfilm 50 - Artanima	Otthon Cinema

Majd a tisztáson Come to the Clearing	MOLNÁR Péter	08' 21"
Zöldfa utca 66. Greentree Street 66	HORVÁTH Mária	07' 11"
Apokrif Apocrypha	OROSZ István, HARIS László	01' 55"
Souvenir	DEGRYSE Luc	08' 47"
Hogyan kerül Eszter az asztalra?		
How Did Esther Get on the Table?	SZOBOSZLAY Péter	10' 01"
Arcra arc Face to Face	NEUBERGER Gizella	04' 48"
A nyár szemei The Eyes of the Summer	IVANOV NEIKOV Nikolai	03' 15"
Jegyzőkönyv - Mansfeld Péter emlékére		
Court Record - In Memoriam Peter Mansfeld	SZILÁGYI VARGA Zoltán	07' 16"
Két reggel Two Mornings	HEGEDŰS László	05' 28"
Bíborcsiga Purple	TÓTH-PÓCS Judit, TÓTH-PÓCS Roland	08' 11"
Idegen test Foreign Body	ULRICH Gábor	02' 51"

20:00	Magyar információs program Diákfilm	Hírös Agóra színházterem
	Hungarian Information Programme Student Film	Hírös Agora theatre hall

Ahogyan How to	PATAKI Szandra	01' 48"
1989	ROMÁN Imola	03' 15"
Fél óra csend Half an Hour Silence	GÁBOR Balázs	08' 22"
Hatalom The Force	KRÁLL Kevin	03' 02"
Ilyen dolgok voltak itt... Things That Happened to Us?	TELEKI Kitti, MÉSZÁROS Bence	02' 46"
MásCara	SZITAI Eszter	04' 38"
Meg kell dögleni Carry On Dying	HELSTÁB Martin	02' 27"
Pipás The Piper	TÓTH Lili	01' 35"
Varjúmesze Crow's Tale	KÉRI László	01' 41"
A szomjas troll The Thirsty Troll	BARTIS Bálint	02' 31"

20:00	Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Hungarikum mesék	Főtér Tér a térben
	Retrospective Programme Kecskemetfilm 50 - Hungarikum Tales	Main Square Space in Space

Magyar népmesék: A szállást kérő róka		
Hungarian Folk Tales: A Fox Seek Shelter	JANKOVICS Marcell	07' 03"
Magyar népmesék: A székely asszony és az ördög		
Hungarian Folk Tales: The Contrary Wife and the Devil	JANKOVICS Marcell, UJVÁRY László	07' 26"
Magyar népmesék: A köleves		
Hungarian Folk Tales: The Stone Soup	PÁL NAGY Balázs	06' 15"
Magyar népmesék: A víz tündére		
Hungarian Folk Tales: The Water Fairy	NAGY Lajos	07' 58"
Magyar népmesék: Köcsökgirály		
Hungarian Folk Tales: Pepper Pot Peter	NAGY Lajos	07' 44"
Magyar népmesék: Fából faragott Péter		
Hungarian Folk Tales: Wooden Peter	NAGY Lajos	08' 10"

Magyar népmesék: A háromágú tölgyfa tündére Hungarian Folk Tales: The Fairy From the Oak Tree	HORVÁTH Mária	08' 10"
Magyar népmesék: A rest legényről Hungarian Folk Tales: The Lazy Boy	HORVÁTH Mária	07' 54"
Magyar népmesék: Szóló szőlő, mosolygó alma, csengő barack Hungarian Folk Tales: A Talking Grapevine, a Smiling Apple, and a Jingling, Tinglyng Peach	HORVÁTH Mária	08' 02"

20:00 Retrospektív program | Kecskemétfilm 50 - Írók a moziban I. Magyar Naiv Művészek Gyűjteménye | udvar
Retrospective Programme | Kecskemétfilm 50 - Writers in the Cinema I
The Museum of The Hungarian Naive Artists | courtyard

A walesi bárdok The Bards of Wales	GÉMES József	06' 15"
Az éjszaka csodái Miracles of the Night	HORVÁTH Mária	08' 26"
A Négyyszögletű Kerek Erdő: Maminti, a kicsi zöld tündér In the Round Four-Cornered Forest: Maminti, the Little Green Fairy	HORVÁTH Mária	07' 28"
Kormos mesék: A hetvenkedő sünn Tales of István Kormos: The Swaggering Porcupine	RICHLY Zsolt	05' 01"
A világlátott egérke: Rokoni pártfogás The Widely Travelled Little Mouse: The Patronage by a Relative	NAGY Lajos, SZILÁGYI VARGA Zoltán	07' 02"
A jókedvű örmény temetése A Merry Funeral	SZILÁGYI VARGA Zoltán	28' 13"

21:00 Fényfestés
Projection Mapping

Kecskeméti Katona József Nemzeti Színház
József Katona National Theater in Kecskemét

22:00 KAFFTER parti
KAFFTER Party

Otthon Kávészó
Otthon Café

AUGUSZTUS 14., SZOMBAT / 14 AUGUST, SATURDAY

9:00	Magyar versenyprogram Diákfilm	Hírös Agóra színházterem
	Hungarian Competition Programme Student Film	Hírös Agora theatre hall

Ákárhová Anywhere	OSZTÓS Zsófia	06' 47"
Amikor When	NGUYEN Ani	02' 48"
Bardo	SPITZER Fiorella	00' 05"
Inkognitó Incognito	LANTOS Júlia	07' 35"
Jelszó a ***** - hoz Password to the *****	SZEGEDI Adél	01' 49"
Mostanában nagyon... Especially Nowadays...	GYARMATI Lejla	04' 57"
Outsider	MACCALLUM Adrien	05' 33"
Platón szobája Plato's Room	VARRÓ Viktória	04' 42"
Sunshower	WATOR Ádám Patrik, FEKETE Attila	09' 15"
Utópia Utopia	ORSOLYA Tóth	04' 30"
Void	MACCALLUM Adrien	02' 14"
Wezzztern	FAZEKAS-ILLYÉS Albert	01' 50"

9:00	Panoráma program Kanada 4. Kortársak	Otthon mozi
	Panorama Programme Canada 4 Contemporary	Otthon Cinema

Tower Bawher	USHEV Theodore	03' 49"
Madame Tutli-Putli	LAVIS Chris, SZCZERBOWSKI Maciek	17' 17"
A gyászmenet The Procession	BLANCHET Pascal, SAINT-GELAIS Rodolphe	11' 23"
Bydlo	BOUCHARD Patrick	08' 56"
A hódítók The Conquerors	BÁNÓCZKI Tibor, SZABÓ Sarolta	12' 17"
A fájdalom fizikája The Physics of Sorrow	USHEV Theodore	27' 09"

9:00	Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Sorozat 1.	Malom mozi
	Retrospective Programme Kecskemetfilm 50 - Series 1	Malom Cinema

Magyar népmesék: Hogyan telt a gyermekkorom		
Hungarian Folk Tales: How I Passed my Childhood	HORVÁTH Mária	07' 40"
Mesék Mátyás királyról: Egyszer volt Budán kutyavásár		
Tales of King Matthias: There Was Only One Dog Fair in Buda	UJVÁRY László	07' 54"
Mondák a magyar történelemből: Istvánt királlyá koronázzák		
Legends from the Hungarian History: King Stephen's Crown	JANKOVICS Marcell	10' 21"
Az Árpádok emlékezete: III. Béla király		
In Memory of the Árpád House: Béla III of Hungary	JANKOVICS Marcell	08' 46"
100 éve történt: Lázban ég az ország		
100 Years Ago: The Country Is in Fever	SZOBOSZLAY Péter	05' 46"
Cigánymesék: A cigányasszony meg az ördög		
Gypsy Tales: The Gypsy Woman and the Devil	HORVÁTH Mária	07' 32"
Mesék Budapestről: A Duna és a hajó		
Tales from Budapest: The Danube and the Boat	SZOBOSZLAY Eszter	03' 36"

9:00	Magyar népmesék-maraton	Főtér Tér a térben
	Hungarian Folk Tales Marathon	Main Square Space in Space

10:00	Találkozás az alkotókkal	Hírös Agóra 32-es terem
	Meet the Filmmakers	Hírös Agora room nr. 32

10:30	Panoráma program Kanada 5. Norman McLaren	Otthon mozi
	Panorama Programme Canada 5 Norman McLaren	Otthon Cinema

Capriccio színekre Begone Dull Care	MCLAREN Norman, LAMBART Evelyn	07' 48"
Tyúktánc Hen Hop	MCLAREN Norman	03' 53"
La poulette grise	MCLAREN Norman	05' 45"
Székmese A Chairy Tale	MCLAREN Norman, JUTRA Claude	09' 54"
Szomszédok Neighbours	MCLAREN Norman	08' 07"
Synchromy	MCLAREN Norman	07' 39"
Vörösbecy Le merle	MCLAREN Norman	04' 52"
Nyitóbeszéd Opening Speech	MCLAREN Norman	07' 10"
Pas de deux	MCLAREN Norman	13' 33"
Villogó úr Blinkity Blank	MCLAREN Norman	05' 28"

10:30	Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Fesztivál-díjas filmek	Malom Mozi
	Retrospective Programme Kecskemetfilm 50 - Films with Festival Awards	Malom Cinema

Hé, te! Hey, You!	SZOBOSZLAY Péter	06' 58"
Az éjszaka csodái Miracles of the Night	HORVÁTH Mária	08' 26"
Majd a tisztáson Come to the Clearing	MOLNÁR Péter	08' 21"
Ajtó 3 (Kint-bent) Door Nr. 3 (Outside, Inside)	HORVÁTH Mária	01' 36"
Leo és Fred: Koncert Leo and Fred: Concert	TÓTH Pál	09' 19"
Állóképek „Rajzok egy élet tájáról”		
Stills "Drawings about a Landscape of a Life"	HORVÁTH Mária	06' 02"
Magyar népmesék: A kővé vált királyfi		
Hungarian Folk Tales: The Prince Who Turned Into Stone	HORVÁTH Mária	07' 13"
Magyar népmesék: A víz tündére		
Hungarian Folk Tales: The Water Fairy	NAGY Lajos	07' 58"
Jegyzőkönyv - Mansfeld Péter emlékére		
Court Record - In Memoriam Peter Mansfeld	SZILÁGYI VARGA Zoltán	07' 16"
A hazudós egér The Mouse with a Mouth	KISS Andrea	19' 24"
A Négyzetletű Kerek Erdő: Maminti, a kicsi zöld tündér		
In the Round Four-Cornered Forest: Maminti, the Little Green Fairy	HORVÁTH Mária	07' 28"
Cigánymesék: A cigányasszony meg az ördög		
Gypsy Tales: The Gypsy Woman and the Devil	HORVÁTH Mária	07' 32"
Városi legendák: Az emberi test		
Urban Legends: The Human Body	GLASER Kati	03' 08"

11:00	Panoráma program Annecy 2020: A fesztivál legjava	Hírös Agóra színházterem
	Panorama Programme Best of Annecy 2020	Hírös Agora theatre hall

Kinshasa 2100		00' 48"
Átgázolni Wade	BHATTACHARYYA Upamanyu, SANGHVI Kalp	10' 38"
Genius Loci	MÉRIGEAU Adrien	16' 20"
Rakás Pile	AUBERG Toby	03' 22"
Ottontalan otthon Homeless Home	VÁZQUEZ Alberto	15' 22"
A fájdalom fizikája The Physics of Sorrow	USHEV Theodore	27' 09"
Awoko 70's		00' 47"

11:00	Workshop Primanima animációs játszóház karaván	Ifjúsági Otthon tükörterem
	Workshop Primanima Animation Fun Zone Caravan	Youth Centre mirror hall

12:00	Panoráma program Annecy 2020: A legjobb gyerekfilmek	Otthon mozi
	Panorama Programme Best of Annecy Kids 2020	Otthon Cinema

Marché des lumières		00' 47"
Kedves csillag Warm Star	KUZINA Anna	04' 29"
Archie	HENDERSON Ainslie	04' 14"
Természet Nature	LETERRIER Isis	03' 00"
Sous la glace		
ESTAMPES Laurie, POTIN Hugo, NORY Quentin, DUPONT Flore, BERRAHMA Ismail, BAULARD Milan		06' 50"
Catgot	HO Tsz Wing	03' 09"
Lájkolj és kövess! Like and Follow	SCHLAGE Tobias, FORREST Brent	02' 05"
Boriya	MIN Sung-ah	17' 12"
Cinema Rex	PELED Eliran, ENGELMAN Mayan	07' 46"

13:00	Panoráma program Kuflik és az akármí - vetítés és közönségtalálkozó	Otthon mozi
	Panorama Programme The Kufliks and the Whatever - Screening and Q&A	Otthon Cinema
	JURIK Kristóf	01' 14"

14:00	Panoráma program A 2020-as zágrábi Animafest legjaya	Hírös Agóra színházterem
	Panorama Programme Best of Animafest Zagreb 2020	Hírös Agora theatre hall

Arka	STIPANIČEV Natko	14' 40"
Naked	KHACHATUROV Kirill	14' 40"
Szimbiózis Symbiosis	ANDRASEV Nadja	12' 50"
Kimerevitve Freeze Frame	VERSTEGEN Soetkin	05' 00"
Just a Guy	HARA Shoko	15' 00"

14:00	Workshop Primanima animációs játszóház karaván	Ifjúsági Otthon tükörterem
	Workshop Primanima Animation Fun Zone Caravan	Youth Centre mirror hall

15:00	Retrospektív program 101. magyar népmese - Mikulás Ferenc portréfilm	Otthon mozi
	Retrospective Programme The 101st Hungarian Folk Tale – A Portrait Film of Ferenc Mikulás	Otthon Cinema
	NOVÁK Tamás, VINCZE Zsuzsa	00' 52"

16:00	Retrospektív program Kecskemétfilm 50 - Örökség	Hírös Agóra színházterem
	Retrospective Programme Kecskemétfilm 50 - Heritage	Hírös Agora theatre hall

Regölés Minstrels	HEGYI FÜSTÖS László	05' 08"
Cigányballada Gypsy Ballad	HEGEDŰS László	07' 38"
Avarok Avars	DEÁK Péter	09' 49"
Rege a csodaszarvasról Tale About the Miraculous Deer	NEUBERGER Gizella	09' 40"
Világnak virága, virágnak világa		
Flower of the World, World of the Flower	KERESZTES Dóra	04' 31"
Vizitáció Visitation	NEUBERGER Gizella	06' 29"
Kőműves Kelemen Stonemason Kelemen	RICHLI Zsolt	06' 10"
A walesi bárdok The Bards of Wales	GÉMES József	06' 15"
Virágom, virágom My Beloved, My Beloved	NEUBERGER Gizella	08' 15"

17:00	Panoráma program Családi legendák - vetítés és közönségtalálkozó	Otthon mozi
	Panorama Programme Family Legends - Screening and Q&A	Otthon Cinema
	GLASER Kati	1h 01m
19:00	Díjátadó ünnepség (belépés csak meghívóval)	Hírös Agóra színházterem
	Awarding Ceremony (by invitation only)	Hírös Agora theatre hall
20:00	Díjnyertes filmek	Hírös Agóra színházterem
	Screening of Award-Winning Films	Hírös Agora theatre hall
20:00	Retrospektív program Vili, a veréb	Főtér Tér a térben
	Retrospective Programme Willy the Sparrow	Main Square Space in Space
	GÉMES József	1h 17m
22:00	KAFFTER parti	Otthon Kávézó
	KAFFTER party	Otthon Café

AUGUSZTUS 15., VASÁRNAP / 15 AUGUST, SUNDAY

10:00	Díjnyertes filmek gyerekeknek	Otthon mozi
	Award-Winning Films (for kids)	Otthon Cinema
10:00	Emléktábla-avatás	Orvos- és Gyógyszerészettörténeti Gyűjtemény
	Plaque Inauguration	Medical and Pharmaceutical Collection
19:00	Díjnyertes filmek	Otthon mozi
	Award-Winning Films	Otthon Cinema

SZOBOSZLAY ESZTER: KI LAKIK ITT? – MINIATŰR KIÁLLÍTÁS

Megnyitó: augusztus 11., szerda 14:00, **Hírös Agóra** | Aula
 A kiállítást megnyitja: Dániel András író, illusztrátor
 Látogatható: a fesztivál ideje alatt

MENYHEI SZABOLCS: MODERN MÍTOSZOK

Megnyitó: augusztus 11., szerda 15:00,
Hírös Agóra | Kamaraterem
 A kiállítást megnyitja: Lukács Gyöngyi művésztanár
 Látogatható: augusztus 11. – augusztus 19.

CAKÓ FERENC: FUTÓHOMOKTÓL A RÉZKARCNYOMATIG

Megnyitó: augusztus 11., szerda 16:00,
Hírös Agóra | 104-105-ös terem
 A kiállítást megnyitja: Békési Sándor református teológus,
 animációs filmrendező
 Látogatható: augusztus 11. – augusztus 20.

MILORAD KRSTIĆ: RUBENSREMBRANDT

Megnyitó: augusztus 11., szerda 17:00,
Hírös Agóra | 100-as terem
 A kiállítást megnyitja: Kurdy Fehér János költő,
 művészeti író, producer
 Látogatható: augusztus 11. – szeptember 11.

OROSZ ISTVÁN

Megnyitó: augusztus 12., csütörtök 17:00, **Bozsó Gyűjtemény**
 A kiállítást megnyitja Dr. Szecskay András
 a Bozsó Gyűjtemény Alapítvány kurátora
 Látogatható: augusztus 12. – október 17.

**MAGYAR NÉPMESÉK – VÁLOGATÁS A KECSKEMÉTI
RAJZFILMSTÚDIÓBAN KÉSZÜLT FILMEK RAJZAIBÓL**

Látogatható: június 26., szombat – augusztus 27., péntek,
Katona József Emlékház

A HÓNAP ALKOTÓJA: TÓTH LÁSZLÓ ISTVÁN

Látogatható: augusztus 1–31.,
Hírös Agóra | Panoráma társalgó

KECSKÉTFILM 50

A stúdiótörténeti kiállítás megtekinthető a fesztivál ideje alatt
 a **Hírös Agóra előtti sétányon**

ESZTER SZOBOSZLAY: WHO LIVES HERE? – MINIATURE EXHIBITION

Opening: 11 August, Wednesday 2:00 pm, **Hírös Agóra** | Hall
 The exhibition is opened by writer and illustrator András Dániel
 Open for the duration of the festival

SZABOLCS MENYHEI: MODERN MYTHS

Opening: 11 August, Wednesday 3:00 pm,
Hírös Agóra | Chamber Room
 The exhibition is opened by art teacher Gyöngyi Lukács
 Open from 11 August until 19 August

FERENC CAKÓ: FROM QUICKSAND TO COPPER ETCHING

Opening: 11 August, Wednesday 4:00 pm,
Hírös Agóra | Room Nr. 104-105
 The exhibition is opened by Sándor Békési, reformed theologist
 and animated film director
 Open from 11 August until 20 August

MILORAD KRSTIĆ: RUBENSREMBRANDT

Opening: 11 August, Wednesday 5:00 pm,
Hírös Agóra | Room Nr. 100
 The exhibition is opened by poet, art writer,
 producer János Kurdy Fehér
 Open from 11 August until 11 September

ISTVÁN OROSZ

Opening: 12 August, Thursday 5:00 pm, **Bozsó Collection**
 The exhibition is opened by Dr. András Szecskay, curator of
 Bozsó Collection Foundation
 Open from 12 August until 17 October

**HUNGARIAN FOLK TALES – SELECTED DRAWINGS OF FILMS MADE
BY THE KECSKEMÉT ANIMATION FILM STUDIO**

Open from 26 June, Saturday until 27 August, Friday, Katona
 József Memorial House

ARTIST OF THE MONTH: LÁSZLÓ ISTVÁN TÓTH

Open from 1 August until 31 August,
Hírös Agóra | Panorama Lounge

KECSKEMÉTFILM 50

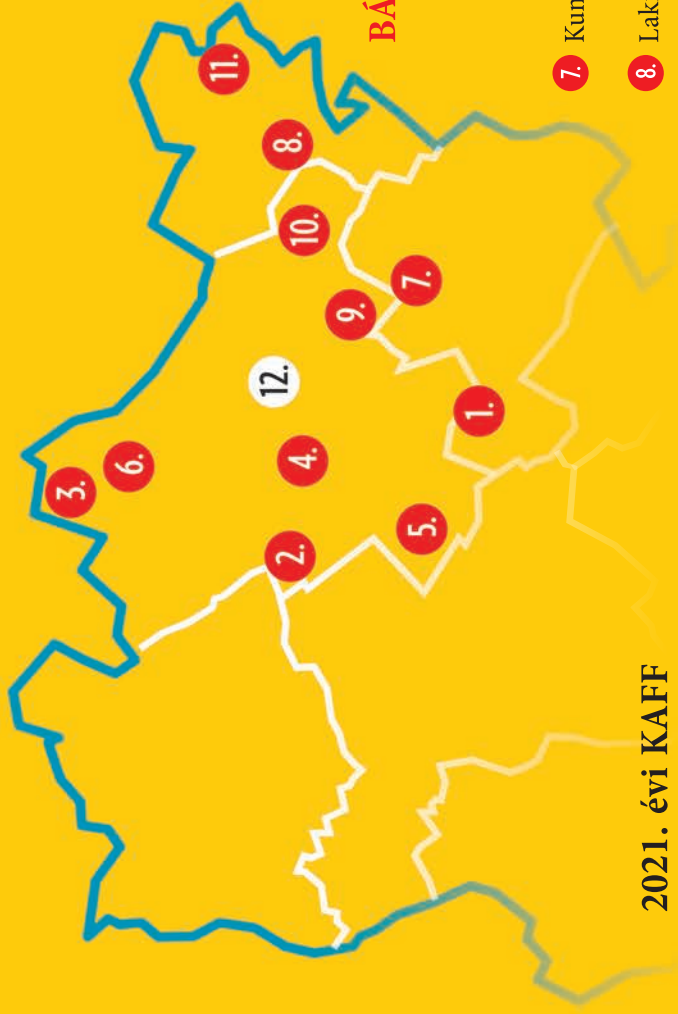
The exhibition about the studio's history can be viewed during
 the festival on the promenade in front of **Hírös Agóra**

IMPRESSZUM | IMPRINT

Fesztiválközpont | Festival Center
Hírös Agóra Kulturális és Ifjúsági Központ | Hírös Agóra Cultural and Youth Center
6000 Kecskemét, Deák Ferenc tér 1.
Telefon | Phone: +36-30/781-1210
kaff@kecskemetsfilm.hu; www.kaff.hu

Felelős kiadó | Publisher: MIKULÁS Ferenc
Felelős szerkesztő | Editor-in-Chief: BARTAL Dóra
Szerkesztők | Editors: BOROS Mária, SZABÓ Anett, VARGA Márta
Fordító | Translator: BARTAL Dóra, KAKUSZI Panna
Lektorok | Proofreaders: NAGY Zsófia, FÖDŐ-VARGEK Eleanor

Arculatterv | Visual Identity: ULRICH Gábor
Nyomdai előkészítés | Prepress: BELICZAI Hunor (Raster Stúdió – Kecskemét)
Nyomda | Printing: Print 2000 Kft.



BÁCS-KISKUN MEGYE

2021. évi KAFF

térségi résztvevő települések

- | | | | |
|-------------------------|---|---------------------------------|--|
| 1. Bugacpusztaháza | 4. Ballószög, Faluház és Könyvtár | 7. Kunszállási Községi Könyvtár | 10. Nyárlőrinc, Művelődési Ház |
| 2. Fülöpházi Könyvtár | 5. Orgoványi Művelődési Ház és Könyvtár | 8. Lakiteleki Közösségi Tér | 11. Tiszakécske, Arany János Művelődési K. |
| 3. Felsőlajos, Könyvtár | 6. Lajosmizse, Művelődési Ház és Könyvtár | 9. Városföldi Klubkönyvtár | 12. KECSKEMÉT |





all you need to know about
hungarian animation

dotandline.blog.hu

FŐ HELYSZINEK

1. Híros Agóra Kulturális és Ifjúsági Központ (Deák tér 1.)
2. Kecskeméti Ifjúsági Otthon (Kossuth tér 4.)
3. Malom Mozi (Korona utca 2.)
4. Katona József Könyvtár (Patriárkák tere 8.)
5. Magyar Nővér Művészeti Gyűjteménye (Gáspár A. u. 11.)
6. Kecskemét város főtere
7. Kecskeméti Katona József Nemzeti Színház (Katona J. tér 5.)

KIALLÍTÁSOK

1. Híros Agóra Kulturális és Ifj. K. (Deák Ferenc tér 1.)
2. Bozso Gyűjtemény (Klapka u. 34.)

ÉTTERMEK

1. Hotel Három Gúnár (Bathhány u. 1-7.)
2. Aranyhomok Gyorsétterem és Kávézó (Kossuth tér 3.)
3. LevesM (Csányi u. 1-3.)
4. Híros Agóra Kultur Kávézó (Deák Ferenc tér 1.)
5. McDonald's Malom Üzletpont (Korona u. 2.)
6. Spaléta Étterem és Sörház (Jókai u. 15.)
7. Otthon Kávézó és Teaház (Kossuth tér 4.)

SZÁLLÁSHELYEK

1. Hotel Aranyhomok (Kossuth tér 3.)
2. Hotel Három Gúnár (Bathhány u. 1-7.)
3. Boutique Hotel Center (Arany János utca 3.)
4. Hotel Central (Kisfaludy u. 10)
5. Református Internátus (Hornyik J. krt. 4.)
6. Talizán Hotel (Kápolna u. 2.)

